

# lexcentral

advokatur notariat beratung  
avocats notaires conseil

**Daniel Hoffet**  
Rechtsanwalt / Avocat

**Dr. Philipp Straub**  
Rechtsanwalt / Avocat

**Pascal Labbé**  
Avocat / Rechtsanwalt  
Notaire / Notar

**Marc R. Bercovitz**  
Rechtsanwalt / Avocat

**Reto Lindegger**  
Konsulent / Consultant

**Patrick Rappo**  
Rechtsanwalt / Avocat

Kooperation mit  
Collaboration avec  
arenotare, Büren a/A

## Advokaturbüro lexcentral – in Biel/Bienne

Wir sind eine gut eingeführte Anwalts- und Notariatskanzlei in unmittelbarer Nähe des Zentralplatzes in Biel/Bienne. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 1. August 2022 oder nach Vereinbarung eine engagierte und zuverlässige Persönlichkeit als Notariats- / Anwaltsassistent(in) in einem Pensum von 40-60 %.

### Notariats- / Anwaltsassistent(in) 40-60%

#### Ihre Aufgaben

- Erstellen von Korrespondenz in französischer sowie deutscher Sprache ab Diktat oder selbständig nach Vorlage
- Erstellen von Verträgen und notariellen Urkunden, von Rechtsschriften nach Vorlage
- Betreuung von Klienten am Telefon und Empfang
- Leistungserfassung und Rechnungsstellung
- Dossierverwaltung
- Organisation und Koordination von Sitzungen und Terminen

#### Ihr berufliches Profil

- Kaufmännische Ausbildung
- Erfahrungen in einem Notariats- oder Anwaltssekretariat oder einer Justizbehörde
- Sehr gute Französischkenntnisse in Wort und Schrift
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Sehr gute MS-Office (Windows, Word, Excel) Kenntnisse

Wir suchen eine mitdenkende, einsatzfreudige Persönlichkeit mit einer raschen Auffassungsgabe und guten Umgangsformen. Sie verfügen über eine selbstständige und exakte Arbeitsweise und haben Freude an organisatorischen und administrativen Arbeiten.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich gleich per E-Mail oder schriftlich an Rechtsanwalt und Notar Pascal Labbé, lexcentral, Bahnhofstrasse 54, Postfach, 2501 Biel/Bienne, labbe@lexcentral.ch. Bei Fragen steht er Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

Eingetragen in den Berufsregistern  
Mitglieder der Berufsverbände  
Inscrits dans les registres professionnels  
Membres des associations professionnelles

lexcentral  
Bahnhofstrasse / Rue de la Gare 54  
Postfach / Case postale  
2501 Biel/Bienne

T +41 32 328 11 50  
F +41 32 328 11 59  
info@lexcentral.ch  
www.lexcentral.ch

# lexcentral

advokatur notariat beratung  
avocats notaires conseil

**Daniel HOFFET**  
Rechtsanwalt / Avocat

**Dr. Philipp STRAUB**  
Rechtsanwalt / Avocat

**Pascal LABBÉ**  
Avocat / Rechtsanwalt  
Notaire / Notar

**Marc R. BERCOVITZ**  
Rechtsanwalt / Avocat

**Reto LINDEGGER**  
Konsulent / Consultant

**Patrick RAPPO**  
Rechtsanwalt / Avocat

Kooperation mit  
Collaboration avec  
co-avocats, Büren a/A

## lexcentral – avocats notaires conseil à Biel/Bienne

Notre étude d'avocats et de notaire, bien implantée et située à proximité immédiate de la Place Centrale à Biel/Bienne, cherche pour le 1<sup>er</sup> août 2022 ou une date à convenir

**un(e) assistante de notariat / assistant(e) d'avocat (40-60 %).**

### Vos tâches:

- correspondance en français et en allemand, sur dictée ou de manière indépendante
- rédaction de contrats et d'actes notariés, et d'actes de procédure en français et en allemand, sur dictée ou selon instructions
- réception de la clientèle et téléphones
- rédaction de factures
- gestion des registres de notariat, des dossiers et des agendas

### Vous nous apportez:

- formation commerciale complète
- expérience en matière de notariat et/ou d'avocat ou dans une autorité judiciaire
- langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand, ou langue maternelle allemande avec bonnes connaissances du français
- excellentes connaissances en bureautique (Windows, Word et Excel)
- sens des responsabilités, flexibilité et esprit d'initiative

### Nous vous offrons:

- activité variée et responsabilités
- cadre de travail moderne et agréable au centre de Biel/Bienne
- salaire adapté aux prestations

Intéressé(e) ?

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature, par courrier ou courriel à **lexcentral**, Me Pascal Labbé, rue de la Gare 54, Case postale 554, 2501 Biel/Bienne, [labbe@lexcentral.ch](mailto:labbe@lexcentral.ch), [www.lexcentral.ch](http://www.lexcentral.ch)